Polski

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi. Produkt przeznaczony dla osób powyżej 14 roku życia.

Analiza ryzyka
• Niewłaściwe mocowanie organizera może spowodować jego przemieszczenie w trakcie jazdy.
• Używanie organizera w sposób niezgodny z przeznaczeniem może prowadzić do rozproszenia uwagi kierowcy.
• Przeciążenie organizera lub niewłaściwe użytkowanie może spowodować uszkodzenie lub obrażenia.

Instrukcja bezpiecznego używania
– Zamontuj organizer zgodnie z instrukcją producenta, upewniając się, że jest stabilnie przymocowany.
– Nie blokuj kluczowych elementów sterujących ani urządzeń bezpieczeństwa (np. poduszek powietrznych).
– Regularnie sprawdzaj stan mocowań oraz integralność organizera.
– Unikaj umieszczania ciężkich przedmiotów, które mogą przesunąć się podczas jazdy.

Instrukcja utylizacji
– Przed utylizacją odłącz organizer od elementów mocujących.
– Utylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi recyklingu produktów elektronicznych i innych materiałów.
– W przypadku wątpliwości skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów.

English
These safety instructions have been prepared based on the requirements of Regulation (EU) 2023/988 on the general product safety (GPSR). They are intended to protect users from hazards resulting from improper use. The warnings have been formulated in a clear and understandable manner, with consideration for elderly people and those with limited mobility. Product intended for persons over 14 years of age.

Risk Analysis
• Improper installation of the organizer may cause it to shift during driving.
• Using the organizer in a manner not intended may lead to driver distraction.
• Overloading the organizer or improper use may cause damage or injury.

Safe Usage Instructions
– Install the organizer according to the manufacturer's instructions, ensuring that it is securely fastened.
– Do not obstruct essential control elements or safety devices (e.g., airbags).
– Regularly check the condition of the fastenings and the integrity of the organizer.
– Avoid placing heavy items that might shift during driving.

Disposal Instructions
– Before disposal, disconnect the organizer from its fastenings.
– Dispose of the product in accordance with local regulations regarding the recycling of electronic products and other materials.
– If in doubt, contact your local waste collection point.

Čeština
Tato bezpečnostní pokyny byly připraveny na základě požadavků nařízení (EU) 2023/988 o obecném bezpečnostním zajištění výrobků (GPSR). Mají za cíl chránit uživatele před nebezpečími vyplývajícími z nesprávného použití. Varování byla formulována jasně a

srozumitelně s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.
Produkt určený pro osoby starší 14 let.

Analýza rizik
• Nesprávné upevnění organizéru může způsobit jeho posunutí během jízdy.
• Použití organizéru způsobem, který není určený, může vést k rozptýlení řidiče.
• Přetížení organizéru nebo nesprávné použití může způsobit poškození nebo zranění.

Návod k bezpečnému používání
– Namontujte organizér podle pokynů výrobce a ujistěte se, že je pevně uchycen.
– Nezakrývejte klíčové ovládací prvky ani bezpečnostní zařízení (např. airbagy).
– Pravidelně kontrolujte stav upevnění a integritu organizéru.
– Vyvarujte se umisťování těžkých předmětů, které by se mohly během jízdy posunout.

Návod k likvidaci
– Před likvidací odpojte organizér od upevňovacích prvků.
– Likvidujte v souladu s místními předpisy o recyklaci elektronických výrobků a dalších materiálů.
– V případě pochybností kontaktujte místní sběrný bod odpadů.

Slovenčina
Tieto bezpečnostné pokyny boli vypracované na základe požiadaviek nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Majú za cieľ chrániť používateľov pred nebezpečenstvami vyplývajúcimi z nesprávneho použitia. Varovania boli formulované jednoducho a zrozumiteľne s ohľadom na starších ľudí a osoby s obmedzenou pohyblivosťou.
Produkt určený pre osoby nad 14 rokov.

Analýza rizika
• Nesprávne upevnenie organizéra môže spôsobiť jeho posun počas jazdy.
• Použitie organizéra nesprávnym spôsobom môže viesť k rozptýleniu vodiča.
• Preťaženie organizéra alebo jeho nesprávne použitie môže spôsobiť poškodenie alebo zranenie.

Návod na bezpečné používanie
– Namontujte organizér podľa pokynov výrobcu a uistite sa, že je pevne pripevnený.
– Nezakrývajte dôležité ovládacie prvky ani bezpečnostné zariadenia (napríklad airbagy).
– Pravidelne kontrolujte stav upevnenia a integritu organizéra.
– Vyhnite sa umiestňovaniu ťažkých predmetov, ktoré by sa mohli počas jazdy posunúť.

Návod na likvidáciu
– Pred likvidáciou odpojte organizér z upevňovacích prvkov.
– Likvidujte v súlade s miestnymi predpismi týkajúcimi sa recyklácie elektronických výrobkov a iných materiálov.
– V prípade pochybností kontaktujte miestny zberný bod odpadu.

Deutsch
Diese Sicherheitshinweise wurden auf Grundlage der Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen die Nutzer vor Gefahren durch unsachgemäße Verwendung schützen. Die Warnhinweise wurden klar und verständlich formuliert, unter Berücksichtigung älterer Menschen und Personen mit eingeschränkter Mobilität.
Produkt bestimmt für Personen über 14 Jahren.

Risikoanalyse
• Unsachgemäße Befestigung des Organizers kann dazu führen, dass er sich während der Fahrt verschiebt.
• Die Verwendung des Organizers in nicht vorgesehener Weise kann zu Ablenkung des Fahrers führen.

• Überladung oder unsachgemäße Nutzung des Organizers kann zu Schäden oder Verletzungen führen.

Sichere Gebrauchsanweisung
– Montieren Sie den Organizer gemäß den Herstelleranweisungen und stellen Sie sicher, dass er fest angebracht ist.
– Verstellen Sie nicht die wesentlichen Bedienelemente oder Sicherheitseinrichtungen (z. B. Airbags).
– Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Befestigungen und die Integrität des Organizers.
– Vermeiden Sie das Verstauen schwerer Gegenstände, die sich während der Fahrt verschieben könnten.

Entsorgungsanleitung
– Trennen Sie den Organizer vor der Entsorgung von den Befestigungselementen.
– Entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften zur Wiederverwertung von Elektronik und anderen Materialien.
– Bei Zweifeln wenden Sie sich an die örtliche Abfallentsorgungsstelle.

Українська
Ці рекомендації з безпеки підготовлено на основі вимог Регламенту (ЄС) 2023/988 щодо загальної безпеки продукції (GPSR). Вони спрямовані на захист користувачів від небезпек, пов'язаних з неправильним використанням. Попередження сформульовано просто і зрозуміло, з урахуванням потреб людей похилого віку та осіб з обмеженою рухливістю.
Продукт призначено для осіб старше 14 років.

Аналіз ризиків
• Неправильне кріплення органайзера може призвести до його зміщення під час їзди.
• Використання органайзера не за призначенням може відволікати водія.
• Перевантаження органайзера або неправильне використання можуть спричинити пошкодження або травми.

Інструкція з безпечного використання
– Встановіть органайзер відповідно до інструкцій виробника, переконайтеся, що він надійно закріплений.
– Не блокувати основні елементи керування або засоби безпеки (наприклад, подушки безпеки).
– Регулярно перевіряйте стан кріплень та цілісність органайзера.
– Уникайте розміщення важких предметів, які можуть зміститися під час їзди.

Інструкція з утилізації
– Перед утилізацією від'єднайте органайзер від кріпильних елементів.
– Утилізуйте відповідно до місцевих норм щодо переробки електроніки та інших матеріалів.
– У разі сумнівів зверніться до місцевої служби збору відходів.

Română
Aceste instrucțiuni de siguranță au fost pregătite pe baza cerințelor Regulamentului (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Ele au scopul de a proteja utilizatorii împotriva pericolelor rezultate din utilizarea necorespunzătoare. Avertismentele au fost formulate într-un mod clar și ușor de înțeles, având în vedere persoanele în vârstă și pe cele cu mobilitate redusă.
Produs destinat persoanelor cu vârsta peste 14 ani.

Analiza riscurilor
• Montajul necorespunzător al organizatorului poate duce la deplasarea acestuia în timpul condusului.
• Utilizarea organizatorului într-un mod necorespunzător poate distrage atenția șoferului.
• Supraîncărcarea organizatorului sau utilizarea incorectă poate cauza deteriorări sau răniri.

Instrucțiuni pentru utilizarea în siguranță
– Instalați organizatorul conform instrucțiunilor producătorului, asigurându-vă că este fixat corespunzător.
– Nu obstrucționați elementele de control esențiale sau dispozitivele de siguranță (de exemplu, airbag-urile).
– Verificați periodic starea elementelor de fixare și integritatea organizatorului.
– Evitați plasarea obiectelor grele care se pot deplasa în timpul condusului.

Instrucțiuni de eliminare
– Înainte de eliminare, deconectați organizatorul de la elementele de fixare.
– Eliminați produsul conform reglementărilor locale privind reciclarea electronicelor și a altor materiale.
– În caz de îndoială, contactați centrul local de colectare a deșeurilor.

Magyar
Ez a biztonsági útmutató az (EU) 2023/988 rendelet, az általános termékbiztonság (GPSR) követelményeinek megfelelően készült. Célja, hogy megvédje a felhasználókat a nem megfelelő használatból eredő veszélyektől. A figyelmeztetéseket egyszerűen és érthetően fogalmazták meg, figyelembe véve az idősebb és mozgáskorlátozott személyeket. Termék 14 év feletti személyek számára készült.

Kockázatelemzés
• Az organizer helytelen rögzítése a vezetés során elmozdulást okozhat.
• Az organizer nem megfelelő módon történő használata a sofőr figyelmének elterelséhez vezethet.
• Az organizer túlterhelése vagy helytelen használata károsodáshoz vagy sérüléshez vezethet.

Biztonságos használati utasítás
– Szerelje fel az organiszert a gyártó utasításai szerint, és győződjön meg róla, hogy stabilan rögzített.
– Ne akadályozza az alapvető vezérlőelemeket vagy a biztonsági berendezéseket (például légzsákokat).
– Rendszeresen ellenőrizze a rögzítések állapotát és az organizer integritását.
– Kerülje a nehéz tárgyak elhelyezését, amelyek a vezetés során elmozdulhatnak.

Ártalmatlanítási utasítás
– Az ártalmatlanítás előtt válassza le az organiszert a rögzítőelemekről.
– Ártalmatlanítsa a terméket a helyi előírásoknak megfelelően, amelyek az elektronikai termékek és egyéb anyagok újrahasznosítására vonatkoznak.
– Kérdés esetén forduljon a helyi hulladékgyűjtő ponthoz.

Български
Тези указания за безопасност са подготвени въз основа на изискванията на Регламент (ЕС) 2023/988 за общата безопасност на продуктите (GPSR). Те имат за цел да защитят потребителите от опасностите, произтичащи от неправилна употреба.
Предупрежденията са формулирани по ясен и разбираем начин, с оглед на възрастните хора и лица с ограничена подвижност.
Продуктът е предназначен за лица над 14 години.

Анализ на риска
• Неправилното закрепване на органайзера може да доведе до неговото измесване по време на шофиране.
• Използването на органайзера по начин, различен от предназначения, може да разсее водача.
• Претоварването на органайзера или неправилната му употреба може да доведе до повреда или наранявания.

Инструкция за безопасна употреба
– Монтирайте органайзера според инструкциите на производителя и се уверете, че е стабилно закрепен.

– Не блокирайте ключовите елементи за управление или защитните устройства (например, въздушни възглавници).
– Редовно проверявайте състоянието на крепежните елементи и целостта на органайзера.
– Избягвайте поставянето на тежки предмети, които могат да се изместят по време на шофиране.

Инструкция за изхвърляне
– Преди изхвърляне отделете органайзера от крепежните елементи.
– Изхвърлете продукта според местните разпоредби за рециклиране на електронни продукти и други материали.
– При съмнения се свържете с местния пункт за събиране на отпадъци.

Ελληνικά
Οι οδηγίες ασφαλείας έχουν προετοιμαστεί βάσει των απαιτήσεων του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (GPSR). Σκοπός τους είναι να προστατεύσουν τους χρήστες από τους κινδύνους που προκύπτουν από τη λανθασμένη χρήση. Οι προειδοποιήσεις έχουν διατυπωθεί με σαφή και κατανοητό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη τους ηλικιωμένους και τα άτομα με περιορισμένη κινητικότητα.
Το προϊόν προορίζεται για άτομα άνω των 14 ετών.

Ανάλυση Κινδύνου
• Η λανθασμένη τοποθέτηση του οργανωτή μπορεί να προκαλέσει μετατόπιση κατά τη διάρκεια της οδήγησης.
• Η χρήση του οργανωτή με μη προοριζόμενο τρόπο μπορεί να αποσπάσει την προσοχή του οδηγού.
• Η υπερφόρτωση ή η λανθασμένη χρήση του οργανωτή μπορεί να προκαλέσει ζημιές ή τραυματισμούς.

Οδηγίες Ασφαλούς Χρήσης
– Εγκαταστήστε τον οργανωτή σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή, διασφαλίζοντας ότι είναι σταθερά στερεωμένος.
– Μην εμποδίζετε τα βασικά στοιχεία ελέγχου ή τις συσκευές ασφαλείας (π.χ. αερόσακοι).
– Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση των στερεώσεων και την ακεραιότητα του οργανωτή.
– Αποφύγετε την τοποθέτηση βαρέων αντικειμένων που μπορεί να μετακινηθούν κατά τη διάρκεια της οδήγησης.

Οδηγίες Απόρριψης
– Πριν από την απόρριψη αποσυνδέστε τον οργανωτή από τα στοιχεία στερέωσης.
– Απορρίψτε το προϊόν σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για την ανακύκλωση ηλεκτρονικών προϊόντων και άλλων υλικών.
– Σε περίπτωση αμφιβολίας, επικοινωνήστε με το τοπικό κέντρο συλλογής απορριμμάτων.

Lietuvių
Šie saugos nurodymai parengti remiantis Reglamento (ES) 2023/988, skirtu bendram produktų saugumui (GPSR), reikalavimais. Jie skirti apsaugoti vartotojus nuo netinkamo naudojimo keliamų pavojų. Įspėjimai suformuluoti paprastu ir suprantamu būdu, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus žmones bei ribotą judrumą turinčius asmenis.
Produktas skirtas asmenims nuo 14 metų.

Rizikos analizė
• Netinkamas organizatoriaus pritvirtinimas gali lemti jo pasislinkimą važiuojant.
• Organizatoriaus naudojimas ne pagal paskirtį gali atitraukti vairuotojo dėmesį.
• Organizatoriaus perkrova ar netinkamas naudojimas gali sukelti pažeidimus arba sužalojimus.

Saugios naudojimo instrukcijos
– Sumontuokite organizatorių pagal gamintojo instrukcijas, įsitikindami, kad jis yra tvirtai pritvirtintas.
– Nepažeiskite svarbių valdymo elementų ar

saugos įrenginių (pvz., oro pagalvių).
– Reguliariai tikrinkite pritvirtinimo būklę ir organizatoriaus vientisumą.
– Venkite sunkių daiktų, kurie gali pasislinkti važiuojant.

Atliekų tvarkymo instrukcijos
– Prieš išmetant, atjunkite organizatorių nuo tvirtinimo elementų.
– Išmeskite pagal vietinius reikalavimus, susijusius su elektronikos ir kitų medžiagų perdirbimu.
– Esant abejonių, kreipkitės į vietinę atliekų surinkimo stotį.

Latviešu
Šie drošības norādījumi ir sagatavoti, pamatojoties uz Regulas (ES) 2023/988 prasībām par vispārējo produktu drošību (GPSR). Tie ir paredzēti, lai aizsargātu lietotājus no nepareizas lietošanas radītajiem riskiem. Brīdinājumi ir formulēti vienkārši un saprotami, ņemot vērā vecāka gadagājuma cilvēkus un kustības ierobežojumu dēļ.
Produkts paredzēts personām virs 14 gadiem.

Riska analīze
• Nepareiza organizatora stiprināšana var novest pie tā pārvietošanās braukšanas laikā.
• Organizatora lietošana ne paredzētajā veidā var novērst vadītāja uzmanību.
• Organizatora pārslogojums vai nepareiza lietošana var izraisīt bojājumus vai ievainojumus.

Drošas lietošanas instrukcijas
– Uzstādiet organizatoru saskaņā ar ražotāja norādījumiem, pārliecinoties, ka tas ir droši nostiprināts.
– Nepiespiediet svarīgus vadības elementus vai drošības ierīces (piem., gaisa spilvenus).
– Regulāri pārbaudiet stiprinājumu stāvokli un organizatora integritāti.
– Izvairieties no smagu priekšmetu novietošanas, kas var pārvietoties braukšanas laikā.

Utilizācijas instrukcijas
– Pirms utilizācijas atvienojiet organizatoru no stiprinājuma elementiem.
– Utilizējiet atbilstoši vietējiem noteikumiem par elektronisko produktu un citu materiālu pārstrādi.
– Ja rodas šaubas, sazinieties ar vietējo atkritumu savākšanas centru.

Suomi
Nämä turvallisuusohjeet on laadittu perustuen asetuksen (EU) 2023/988 yleisen tuotesuoja-vaatimuksiin (GPSR). Ne on tarkoitettu suojaamaan käyttäjiä virheellisestä käytöstä johtuvilta vaaroilta. Varoitukset on muotoiltu yksinkertaisesti ja ymmärrettävästi, ottaen huomioon iäkkäät ja liikkumisrajoitteiset henkilöt.
Tuote on tarkoitettu yli 14-vuotiaille henkilöille.

Riskianalyysi
• Organisaattorin virheellinen kiinnitys voi aiheuttaa sen siirtymistä ajon aikana.
• Organisaattorin käyttö väärin voi johtaa kuljettajan huomion herpaantumiseen.
• Liiallinen kuormitus tai väärä käyttö voi aiheuttaa vaurioita tai loukkaantumisia.

Ohjeet turvalliseen käyttöön
– Asenna organisaattori valmistajan ohjeiden mukaisesti ja varmista, että se on tukevasti kiinnitetty.
– Älä peitä tärkeitä ohjauslaitteita tai turvalaitteita (esim. turvatyynyt).
– Tarkista säännöllisesti kiinnitysten kunto ja organisaattorin eheys.
– Vältä raskaiden esineiden sijoittamista, jotka voivat liikkua ajon aikana.

Poistamisohjeet
– Irrota organisaattori kiinnikkeistä ennen hävittämistä.
– Hävitä tuote paikallisten määräysten mukaisesti, jotka koskevat elektroniikkalaitteiden ja muiden

materiaalien kierrätystä.
– Jos epäilet, ota yhteyttä paikalliseen jätteidenkeräyspisteeseen.

Hrvatski
Ove sigurnosne upute pripremljene su na temelju zahtjeva Uredbe (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Namijenjene su zaštiti korisnika od opasnosti koje proizlaze iz nepravilne uporabe. Upozorenja su formulirana jednostavnim i razumljivim jezikom, imajući na umu starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.
Proizvod je namijenjen osobama starijim od 14 godina.

Analiza rizika
• Neispravno pričvršćivanje organizatora može uzrokovati njegovo pomicanje tijekom vožnje.
• Korištenje organizatora na način koji nije predviđen može odvratiti pažnju vozača.
• Preopterećenje organizatora ili nepravilna uporaba može dovesti do oštećenja ili ozljeda.

Upute za sigurno korištenje
– Montirajte organizer prema uputama proizvođača i osigurajte da je čvrsto pričvršćen.
– Nemojte ometati ključne kontrolne elemente ili sigurnosne uređaje (npr. zračne jastuke).
– Redovito provjeravajte stanje pričvršćivanja i integritet organizatora.
– Izbjegavajte stavljanje teških predmeta koji se mogu pomaknuti tijekom vožnje.

Upute za odlaganje
– Prije odlaganja odspojite organizer od pričvršćivača.
– Odložite proizvod u skladu s lokalnim propisima o recikliranju elektroničkih uređaja i drugih materijala.
– U slučaju nedoumica obratite se lokalnom centru za odlaganje otpada.

Slovenščina
Ta varnostna navodila so bila pripravljena na podlagi zahtev Uredbe (EU) 2023/988 o splošni varnosti izdelkov (GPSR). Namenjena so zaščiti uporabnikov pred nevarnostmi, ki izhajajo iz nepravilne uporabe. Opozorila so bila oblikovana na jasen in razumljiv način, z mislijo na starejše osebe in osebe z omejeno gibljivostjo.
Izdelek je namenjen osebam, starejšim od 14 let.

Analiza tveganj
• Napačna namestitev organizatorja lahko povzroči njegovo premikanje med vožnjo.
• Uporaba organizatorja na nepredviden način lahko odvzame pozornost voznika.
• Preobremenitev organizatorja ali nepravilna uporaba lahko povzroči poškodbe.

Navodila za varno uporabo
– Namestite organizator v skladu z navodili proizvajalca in se prepričajte, da je trdno pritrjen.
– Ne ovira ključnih kontrolnih elementov ali varnostnih naprav (npr. zračnih blazin).
– Redno preverjajte stanje pritrditev in integriteto organizatorja.
– Izogibajte se postavljanju težkih predmetov, ki se lahko med vožnjo premikajo.

Navodila za odlaganje
– Pred odlaganjem odstranite organizator iz pritrdilnih elementov.
– Odlagajte v skladu z lokalnimi predpisi o recikliranju elektronskih izdelkov in drugih materialov.
– V primeru dvomov se obrnite na lokalni zbirni center za odpadke.

Français
Ces consignes de sécurité ont été préparées conformément aux exigences du Règlement (UE) 2023/988 sur la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs contre les dangers

résultant d'une utilisation inappropriée. Les avertissements ont été formulés de manière simple et compréhensible, en tenant compte des personnes âgées et des personnes à mobilité réduite.
Produit destiné aux personnes de plus de 14 ans.

Analyse des risques
• Un mauvais montage de l'organisateur peut provoquer son déplacement pendant la conduite.
• L'utilisation de l'organisateur de manière non prévue peut distraire le conducteur.
• Une surcharge ou une mauvaise utilisation de l'organisateur peut causer des dommages ou des blessures.

Instructions pour une utilisation sécurisée
– Installez l'organisateur conformément aux instructions du fabricant, en vous assurant qu'il est solidement fixé.
– Ne bloquez pas les éléments de contrôle essentiels ni les dispositifs de sécurité (par exemple, les airbags).
– Vérifiez régulièrement l'état des fixations et l'intégrité de l'organisateur.
– Évitez de placer des objets lourds susceptibles de se déplacer pendant la conduite.

Instructions pour l'élimination
– Avant élimination, déconnectez l'organisateur des éléments de fixation.
– Éliminez le produit conformément aux réglementations locales relatives au recyclage des produits électroniques et autres matériaux.
– En cas de doute, contactez le point de collecte des déchets local.

Español
Estas instrucciones de seguridad se han preparado en base a los requisitos del Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). Tienen como objetivo proteger a los usuarios de los peligros derivados del uso inadecuado. Las advertencias han sido formuladas de manera simple y comprensible, teniendo en cuenta a las personas mayores y a aquellas con movilidad reducida.
Producto destinado a personas mayores de 14 años.

Análisis de riesgos
• Una instalación inadecuada del organizador puede provocar su desplazamiento durante la conducción.
• El uso del organizador de manera no prevista puede distraer al conductor.
• La sobrecarga o el uso inadecuado del organizador puede causar daños o lesiones.

Instrucciones para un uso seguro
– Instale el organizador según las instrucciones del fabricante, asegurándose de que esté firmemente fijado.
– No obstruya los elementos de control esenciales ni los dispositivos de seguridad (por ejemplo, los airbags).
– Revise periódicamente el estado de las fijaciones y la integridad del organizador.
– Evite colocar objetos pesados que puedan moverse durante la conducción.

Instrucciones para su eliminación
– Antes de desecharlo, desconecte el organizador de los elementos de fijación.
– Elimine el producto conforme a la normativa local sobre el reciclaje de productos electrónicos y otros materiales.
– En caso de duda, póngase en contacto con el centro local de recogida de residuos.

Svenska
Dessa säkerhetsanvisningar har upprättats baserat på kraven i förordning (EU) 2023/988 om generell produktsäkerhet (GPSR). De syftar till att skydda användarna mot risker som uppstår vid felaktig användning. Varningarna har formulerats på ett enkelt och begripligt sätt, med tanke på äldre personer och personer med begränsad

rörlighet.
Produkten är avsedd för personer över 14 år.

Riskanalys
• Felaktig montering av organisatören kan leda till att den förflyttas under körning.
• Användning av organisatören på ett sätt som inte är avsett kan distrahera föraren.
• Överbelastning eller felaktig användning av organisatören kan orsaka skador eller olyckor.

Säkra användningsanvisningar
– Montera organisatören enligt tillverkarens instruktioner och se till att den sitter stadigt.
– Blockera inte viktiga kontrolelement eller säkerhetsanordningar (t.ex. krockkuddar).
– Kontrollera regelbundet fästanordningarnas skick och organisatörens integritet.
– Undvik att placera tunga föremål som kan röra sig under körning.

Anvisningar för bortskaffande
– Koppla bort organisatören från fästena innan bortskaffande.
– Kassera produkten enligt lokala föreskrifter för återvinning av elektronik och andra material.
– Vid osäkerhet, kontakta din lokala avfallshanteringscentral.

Português
Estas instruções de segurança foram preparadas com base nos requisitos do Regulamento (UE) 2023/988 sobre a segurança geral dos produtos (GPSR). Têm como objetivo proteger os utilizadores contra perigos resultantes do uso incorreto. Os avisos foram formulados de forma clara e compreensível, tendo em conta os idosos e as pessoas com mobilidade reduzida.
Produto destinado a pessoas com mais de 14 anos.

Análise de riscos
• A fixação inadequada do organizador pode fazer com que ele se desloque durante a condução.
• O uso do organizador de forma não prevista pode distrair o condutor.
• A sobrecarga ou uso incorreto do organizador pode causar danos ou lesões.

Instruções para uso seguro
– Instale o organizador de acordo com as instruções do fabricante, assegurando que está firmemente fixado.
– Não bloqueie os elementos de controlo essenciais nem os dispositivos de segurança (por exemplo, airbags).
– Verifique regularmente o estado das fixações e a integridade do organizador.
– Evite colocar objetos pesados que possam deslocar-se durante a condução.

Instruções para eliminação
– Antes de eliminar, desconecte o organizador dos elementos de fixação.
– Elimine o produto de acordo com as regulamentações locais relativas à reciclagem de produtos eletrônicos e outros materiais.
– Em caso de dúvida, contacte o centro local de recolha de resíduos.

Nederlands
Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld op basis van de vereisten van Verordening (EU) 2023/988 betreffende de algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen gevaren die voortvloeien uit onjuist gebruik. De waarschuwingen zijn op een eenvoudige en begrijpelijke manier geformuleerd, met oog voor ouderen en mensen met beperkte mobiliteit.
Product bedoeld voor personen ouder dan 14 jaar.

Risicoanalyse
• Onjuiste bevestiging van de organizer kan ervoor zorgen dat deze tijdens het rijden verschuift.
• Het gebruik van de organizer op een niet-voorgeschreven manier kan de aandacht van de bestuurder afleiden.

• Overbelasting of onjuist gebruik van de organizer kan leiden tot schade of letsel.

Veilige gebruiksinstructies
– Installeer de organizer volgens de instructies van de fabrikant en zorg ervoor dat deze stevig bevestigd is.
– Blokkeer niet de essentiële bedieningsonderdelen of veiligheidsvoorzieningen (bijvoorbeeld airbags).
– Controleer regelmatig de staat van de bevestigingen en de integriteit van de organizer.
– Vermijd het plaatsen van zware voorwerpen die tijdens het rijden kunnen verschuiven.

Instructies voor verwijdering
– Koppel de organizer voor verwijdering los van de bevestigingsonderdelen.
– Verwijder het product conform de lokale voorschriften voor de recycling van elektronische producten en andere materialen.
– Neem bij twijfel contact op met het lokale inzamelpunt voor afval.

Italiano
Queste istruzioni di sicurezza sono state preparate in base ai requisiti del Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Hanno lo scopo di proteggere gli utenti dai pericoli derivanti da un uso improprio. Le avvertenze sono state formulate in modo chiaro e comprensibile, tenendo conto degli anziani e delle persone con mobilità ridotta. Prodotto destinato a persone oltre i 14 anni.

Analisi dei rischi
• Un'errata installazione dell'organizer potrebbe causare il suo spostamento durante la guida.
• L'utilizzo dell'organizer in modo non previsto può distrarre il conducente.
• Il sovraccarico o l'uso improprio dell'organizer può causare danni o lesioni.

Istruzioni per un uso sicuro
– Installare l'organizer secondo le istruzioni del produttore, assicurandosi che sia saldamente fissato.
– Non ostruire gli elementi di controllo essenziali né i dispositivi di sicurezza (ad esempio, gli airbag).
– Controllare regolarmente lo stato dei fissaggi e l'integrità dell'organizer.
– Evitare di posizionare oggetti pesanti che possano spostarsi durante la guida.

Istruzioni per lo smaltimento
– Prima dello smaltimento, scollegare l'organizer dagli elementi di fissaggio.
– Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali sul riciclaggio di prodotti elettronici e altri materiali.
– In caso di dubbi, contattare il centro locale di raccolta dei rifiuti.